



ІЛЮСТРАВАНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ

SAPRAŪDNYJA PASTYRY BIEŁARUSKAHA NARODU

Miesiac tamu nazad u Vilni pajavilasia novaja biełaruskaja knižka „Božaje Slova“. Redkaja heta žjava ŭ biełaruskim harotnym žyćci. Na kolki-ž adnak jana redkaja na hetulkiž i cennaja. Užo samo, prožvišča aŭtora ks. Adama Stankieviča — viedamaha biełaruskaha pravadyra i sam nazoŭ knižki „Božaje Slova“ havorać nam, što heta vialiki ŭkład u biełaruskiju religijnuju litaraturu.

Ks. Ad. Stankievič, jaki biazupynna pracuje dla spravy adradžeńnia Biełaruskaha Narodu, budziačy jaho da lepšaha žyćcia i adnačasna namiačajučy ślachi, jakimi jon maje iści, dasiul wydaŭ užo 14 svaich knižak (15-taja-ž znachodzicca ŭ druku) z haliny historyi, litaratury, chryścijanskaje navuki i ahułam kultury. Kožnaja z hetych knižak, jość sapraŭdy fundamentalnym ŭkładam u biełaruskim adradženskim ruchu. Kožnaja žjaŭlajecca, byccam, adkazam na tyja pytańni, jakimi vorahi Biełarusaŭ, chacieli-b žbić Biełaruskij Narod z pravilnaha ślachu na biezdarožža, kab tam jon biazśledna zhinuŭ. Toje adnak, što Bieł. Narod maje takich vialikich pravadyroŭ, katoryja patrapiać adbić kožny varožy nastup, na jahonuju historyju, litaraturu, na jahonyja pryrodnyja pravy i h. d. jość najlepšaj zarukaj, što jon budzie žyć. — Jak-ža maje žyć? — na heta pytańnie ks. Ad. Stankievič daje adkaz u „Božym Slovie“.

„Božaje Slova“ — heta knižka, u jakoj zmieščany Lekcyi, Evanelii i pramovy (kazańni) na niadzieli i śviaty (na ceły hod). U niadoŭhich, ale syntetyčnych, žmiastoŭnych i strojnych svaich pramovach, apiortych na navucy Chrystovaj, ks. Ad. Stankievič zakranaje ūsie

žyćciovyja i Božyja spravy. Tut my znachodzim takija hlybokija temy: Navuka i Relihija, Ab padziele dabrom, Jak čalaviek pavinien adnosicca da sučasnych baħaćiaŭ, Ab patrebie viery i ab pryčynach niaviery, Ab patryjatyźmie, malitvie, chryścijanskaj spraviadlivaści, ab nierazarvalnaści žanimstva, Ab skančeńni śvietu i h. p. Pry tym ks. Ad. St. u svaich razvažaniach biare pad uvahu sučasnyja dasiahnieńni navuki, a tak-ža sučasnyja ideolohičnyja i hramadzkija kirunki, jak kamunizm, fašyzm i inš.

Hetu knižku pavinien paznać kožny biełaruskij intelihient. Hetu knižku pavinien tak-ža čytać kožny biełaruskij sielanin i rabotnik, jaki nia maje ŭ śviatyni kazańniaŭ u rodnaj movie i nia moža naležna zrozumieć Chrystovaje navuki ŭ čužoju jamu movie. Heta knižka pavinna znajscisia pad kožnaj sałamianaj strachoj, kudy pasyłaaje jaje aŭtor, kab niasła tudy adviečnuju Chrystovuju navuku, krapila ŭ Biełaruskim Narodzie dušu ŭ jaho imknieńni da lepšaha žyćcia, da žyćcia śviedamaha nacyjanalna i religijna, da śvietla i Praŭdy... Kab budziła da pracy, katoraja „i biełaruskamu narodu, pakryŭdžanamu silnymi hetaha śvietu, zlučanaja z malitvaj da Boha, dapamoža stać na darohu voli, ščaćia i doli“. (bač. 42). Knižka zakončana symbaličnaj pramovaj ab śviatoj biełaruscju — kniazioŭnie Afrašińni, apostalcy i prašviacielnicy Biełarusi.

„Božaje Slova“ jość jašče adnym dakumentam, što ks. Ad. Stankievič jość sapraŭdnym evaneličnym pastyram Biełaruskaha Narodu, jakomu pakazvaje pravilny ślach i ab adradžeńnie kato-

raha jak duchovaje tak i nacyjanalnaje tak mocna dbaje, pašviačajučy jamu ūsiu svaju pracu i ūsio svajo žyćcio.

Pišučy ab „Božym Slovie“ i jaho ślaŭnym i vialikim aŭtory ks. Ad. Stankieviču, nielha abminuć siańnia dvuch tak-ža vialikich synoŭ Biełaruskaha Narodu: ks. J. Hermanoviča i ks. V. Šutoviča, katoryja sioleta ŭ červieni miesiacy śviatkujuć 25-tyja ŭhodki svajho kaplanstva.

Što ks. Jazep Hermanovič i Vincuk Advažny heta adna i taja-ž samaja asoba, zdajecca nia ūsim jašče viedama. A užo adnak pišučy ab adnym, nia možna maŭčać ab druhim. Bo abodva hetyja prožviščy zaniali pavažnaje miesca ŭ biełaruskim žyćci i biełaruskaj litaratury.

Ks. J. Hermanovič syn biednaje praletarskaje siamji z Ašmianščyny, radziŭsia ŭ 1890 h. Budučy z małych dzion hlybaka pabožnym, pašviaciŭsia jon duchoŭnamu stanu i končyŭšy duchoŭnuju seminaryju ŭ 1913 h. staŭsia ksiandzom. Pastyrskuju svaju pracu pravodziŭ pieravažna pabiełaruskju. Havaryŭ pabiełaruskju kazańni, vučyŭ svaich parachvijan biełaruskich religijnych pieśniaŭ i ūsiudy, dzie tolki moh, pry vykanańni svaich pastyrskich abaviazkaŭ, havaryŭ z narodam pabiełaruskju. Volny-ž čas ad pastyrskich svaich abaviazkaŭ pašviačaŭ biełaruskaj narodnaj spravie: zakładaŭ biełaruskija školy, pašyraŭ siarod sialanstva biełaruskija knižki i hazety, ūsviedamlaŭ narod na roznych zborkach i cikaviŭsia bieł. pišmienstvam. A ūrešcie ŭ 1919 h. pačaŭ pisać, spačatku artykuly ŭ „Krynicy“, a pašla vieršy i bolsija rečy, jak povieść „Chłapiec“ i

Дзяржаўная бібліятэка БССР
Імя У. І. Леніна

Johonyja tvory: „Jak Kaziuk sabraŭsia da spoviedzi“, „Kaziukovaje žanimstva“, „Adam i Anielka“ zjaŭlajuca lohkimy apaviadańniami z sialanskaha žyćcia i pavučajuć, jak treba žyć na śviecie pavodle Chrystovaje navuki, kab być zdarovym na dušy i ciele. Aprača hetaha ks. J. Hermanovič pad pseŭdonimam V. A. (Vincuk Advażny) piša i pierakładaje na biełaruskuju movu tvory inšych pae-taŭ charakteru humorystyčna, jak „Hanuliny klopaty“, „Kaniok Harbuniok“, „Kazka ab rybaku i rybcy“ i inšyja. Piša V. A. i vieršy pavažnaha charakteru, katoryja častkava vydany ũ zborniku „Biełaruskija cymbały“, a taksama wielmi pryhožyja, rezkija i hlybokija žmiestam baśni.

Knižki V. Advażnaha, asabliva humarystyčnyja, šyraka jduć u narod i karystajuca vialikaj papularnaściu prabivajućy darohu ahułam biełaruskaj litaratury pad samiamianyja strechi.

Takim čynam zasluhi ks. Jazepa Hermanoviča prad Biełaruskim Narodam sapraŭdy vialikija, imia-ž jaho ũ biełaruskaj litaratury zajma-je što-raz bolš pavažnaje miesca.

Druhi jubilat ks. V. Šutovič, rodam z wioski šutavičy, Smarhonskaj voł., Ašmianskaha pav. Skončyŭšy seminaryju byŭ niejki čas vikarym u vilenskaj katedry. Pašla skončyŭ jašče dva kursy Duchoŭnaj Akademii ũ Pietrahradzie, nia mohučy-ž dalej vučycca z pryčyn matarjalnych, viarnuŭsia na Baćkaŭščynu i ũ 1917 h. byŭ nazna-

čany na probaršča ũ Baradzieničy, Braslaŭskaha pav. Tut pierażyŭ jon tryvožny čas kryvavaje revalucyi. Adzin u pryfrantovaj palasie, siarod buraŭ kiravaŭ pavieranaj jamu parachvijaj, pracujućy vytrvała dla rodnaj kultury. Pa žudaściach revalucyi pryjšla niemieckaja akupacyja. Nastupili biezahladnyja rekvizycyi, a za imi formalny hoład. Nie pierapužala heta ks. V. Šutoviča. Razam z narodam żyŭ i razam haravaŭ. — Ŭrešcie pryjšli balšaviki. Susiednija ksian-dzy badaj usie pakidali parachvii i paŭciekali. Ks. Šutovič nia spužaŭsia i balšavikoŭ. Mieŭ čystaje sumleńnie prad Boham i prad narodam.

I hetak prażyŭ ks. V. Šutovič na stanoviščy probaršča ũ Baradzieničach dziesiac hadoŭ siejućy slova Božaje ũ rodnaj movie. Ale ksiondz hety dziejnašć svaju nie abmiežvaŭ tolki da svajej parafii. Jon časta havaryŭ biełaruskija kazańni i ũ mnohich susiednich parachvijach, jak Novy-Pahost, Šarkaŭščyna, Hermanavičy, Ikažn, Dalokija, Druja, Jody, u kaplicach Baradzienickaj parachvii: Baravyja, i Navałaka, u Ŭdziale, a tak-ža ũ Vilni i Žodziškach. Narod slučau jaho zaŭsiody z vialikaj pry-chilnaściaj i radaściaj i ciapiertoj čas uspaminaje z lubaściaj.

Vialikuju adnak hetu relihijna-kulturnuju rabotu ks. V. Šutoviča spyniŭ arcybiskup Jałbzykoŭski. Jon u 1927 h. adarvaŭ ks. Šutoviča z lubych Baradzieničaŭ, z jakimi tak zżyŭsia i naznačyŭ jaho vikarym i to ũ tyja miascy, dzie

nia moh-by spatykać biełarusaŭ i dzialicca z imi svajej viedaj i luboŭju da rodnaha kraju. Nie ściarpieŭ hetaha ks. V. Šutovič i vyjechaŭ u Ameryku, dzie pracavaŭ siarod biełaruskaj emigracyi. Luboŭ adnak da rodnaha kraju nie davała jamu spakaju i jon uznoŭ viarnuŭsia na Baćkaŭščynu i ciapier pracuje ũ Chorašcy kala Biełastoku, jak vikary. Mnoha praciarpieŭ ks. V. Šutovič i ũsio, jak sam kaža ũ svaich uspaminach u „Chryśc. Dumcy“, dziela taho, što trymaŭsia śmieła svaich biełaruskich pierakanańniaŭ i svajho biełaruskaha śvietapahladu. Ciarpieńni adnak nia žbili jaho z pravilnaha biełaruskaha i katalickaha šlachu i ks. V. Š. dalej u mieru mahčymaściu pracuje dla dabra Biełaruskaha Narodu.

Ciažkaja daroha biełaruskaha dziejača, palityka, kulturnika, pae-ta, pišmieńnika. Ciažkaja daroha navat biełaruskaha duchoŭnika — ksiandza cišviaščeńnika... Prychodzicca mnoha pieražyvać, a navat i ciarpieć. Ale čym bolš pieražyvańniaŭ, čym bolš ciarpieńniaŭ, tym bolš uzrastaje aŭtorytet i značeńnie tych ludziej, jakija ũsio heta musiać pieraniaści, adčuć na svajej skury, na svajej dušy... — Praca-ž biełaruskich volataŭ, praca sapraŭdnych synoŭ i pastyraŭ Biełaruskaha Narodu daje vialikija plady i ab joj i ab tych što jaje pravodzili budzie pamiatavać biełaruskaja historyja, budzie pamiatavać Biełaruskij Narod.

J. N.

Dr. Jadviha i Stanisłaŭ Hrynkievičy

8)

Umovy i zahady nieabchodnyja dla zdarouja

Hygijena spažyvieckich praduktaŭ

Jak užo bylo skazana, miasa heta ježa nadta smašnaja. Pobač svaje svomaści smakavaje, jano i karysnaje. Smašnašć abasnovana prysutnaściu ekstraktyŭnych u jom materyjaŭ, jakija pryjemna pachnuć („ślinka ciače“) i vyklikajuć vydzialańnie sokaŭ straŭnickich i z inšych załozaŭ u tonkich kiškoch. Najlepšaja forma pryhataŭleńnia miasa, kali smakavyja i karysnyja svomaści miasa nie addzieleny ad siabie. Ŭ takich umovach arhanizm najlepš prysvojvaje sabie miasa. Dziela hetaha kusok miasa ũvodziać raptoŭna ũ atmosferu vialikaje haračyni, padhmažyvujućy jaho na klustaści, abo apuska-jućy u haračuju vadu. Dziakujućy haračyni samaja vonkavaja časć bialka miasa čviardzieje i nie daje vyciakać sokam miasnym. Takoje miasa budzie smašnaje. — Kali chočam mieć smašnuju poliŭku (buljon), tady naadvarot miasa kładziem u chałodnuju vadu, pakidajem krychu jaho pastajać, kab lepš vyciahnuć soki. Kab chutčej vyciahnuć usie soki, miasa treba parubać na drobnyja kusočki. Vada z miasa budzie nadta smašnaja, zatoje miasa mała karysnaje.

Kožnaja žančyna na wioscy viedaje, što *ciažka chvoramu* treba davać buljony (poliŭki) miasnyja. Pašto jany, kali karyści z ich mała? Jošć našto davać chvorym hetkija poliŭki: dziela henych smakavych ekstraktaŭ. Jany vyklikajuć u abniadužaŭšyach achvotu da jady, a potym lepš pierarablajecca kožnaja strava.

Vyvaranaje z buljonu miasa maje ũ sabie ũsie karysnyja časći tolki jano mienš smašnaje, niejkaje „vadzianistaje“, „nytkaje“ — jak časta kažuć. Najlepšaje miasa śviežaje. Śviežašć treba rozumieć tak, što možna brać u kuchniu miasa, jakoje pala-žała prynamsia 1—6 hadzin. Tolki ũ niekalki hadzin pašla śmierci žyvioły miasa maje svoj smak. Kali chavajem miasa tolki na paru dzion, asabliva-ž uletku, dyk treba zabiašpiečycca, kab jano nie pačalo hnić. Ahułnaja čyšćinia ũ raźnika, u pamieškańni, dzie miasa lažyć, heta varunak pieršy i najvažniejšy. Kali na miasa siadajuć muchi, kali kožny chapacimie jaho papeckanymi rukami, kali pakładziena jano ũ tuchłym pamieškańni, dyk doŭha nia tre' budzie ždać, a pakažucca na hetkim miasie pleśni, abo pačnie jano hnić abo ũrešcie papsujecca jano biez asablivych prymietaŭ, hledziaćy zvonku; a budzie usio-ž nadta škodnym dziela zdarouja.

Nie zaŭsiody i ũsiody možna karystacca vy-

Цяжкі лёс беларускага школьніцтва

Справа беларускага школьніцтва ў Польскім Гаспадарстве ніяк ня можа выйсці з сьляпога завулка, у якім апынулася бадай ад самага пачатку існаваньня адроджаная Рэчыспалітай. Пры тым найбалючэйшым ёсьць тое, што ня відаць палепшаньня. Наадварот, як прыйдзе вясна — канец школьнага году, — дык зьяўляемца сьведкамі розных зьменаў, каторыя астаўляюць на сабе толькі сумныя сьляды. Фактам ёсьць, што лік школаў пачаткавых, у якіх была „браная пад увагу беларуская мова,“ ўсьцяж зьмяншаецца. Фактам так-жа ёсьць, што з 7-мі беларускіх гімназіяў асталася толькі адна віленская, каторая зьяўляецца ужо толькі філіяй польскае гімназіі ім. Славацкага, заціснутай у цёмныя і цесныя куткі. Ня гледзячы на гэта Віленская Беларуска Гімназія прыцягвае да сябе кандыдатаў з усіх бакоў. Адчуваецца вялікая нястача месца. У адну толькі першую клясу ў мінулым годзе было больш 80 кандыдатаў, тады як месца ёсьць толькі для 40 і гэтулькі ўсяго было прынята, а рэшта мусіла астацца дома — ў цеснай вёсцы...

Гэта ўсё гаворыць, што Беларуска Гімназія павінна атрымаць большае памешканьне, права на адчыненьне раўналежных

клясаў і ясна павінна атрымаць урэшце адабраныя ёй правы аддзельнае незалежнае школы. Гэтага вымагаюць ня толькі патрэбы характару чыста асьветна-школьнага, але таксама справа сужыцьця народаў — польскага і беларускага.

Што чакае Віленскую Беларуска Гімназію з боку школьных уладаў, нам ня ведама. Хочам аднак пры гэтым сьцьвердзіць факт, што ў „Dzienniku Urzędowym Kuratorium Okręgu Szkolnego Wileńskiego“, № 6—7 з дня I.VI. 1938, у афіцыйным урадавым адзеле: „Арганізацыя школаў“ (бач. 205), у сьпісе віленскіх гімназіяў на 1938—39 г., Беларуска Гімназіі чамусьці няма. Няма так-жа гімназіяў польскіх ім. Ю. Славацкага і ім. Ад. Міцкевіча, якія месцяцца разам у тым-жа самым будынку, што і гімназія беларуская. Не падана, праўда, так-жа, якая гімназія ў Вільні будзе першая, а ёсьць толькі нумары гімназіяў: II, III і IV. Значна лёс гімназіяў: беларускай, ім. Ю. Славацкага, ім. Ад. Міцкевіча яшчэ ня вырашаны і мусіць тут будучь нейкія рэформы...

Беларусы, якім усе дагэтуляшнія рэформы выходзілі на некарысьць, на гэты раз хіба-ж не патрабуюць спадзявацца чагось ня добрага для апошняе Беларускае сярэдняе школы... Карыстаючы аднак з часу і ведаючы ўжо з зваротаў з вёскі да „Шляху Моладзі“ на інфарма-

Моладзі

Гэй, моладасьць — парыві!
Пакуль кроў гарача,
Да сонца, да зары
Сьпяшай, хто ня стары,
Бо сонца шлях нам знача.

Няхай злое віхор,
Няхай скавыча нема
Да сонца на прастор
Сьпяшай на сход на збор —
Мы там сьвятло сустрэнем.

Хай ногі ломяць брук,
Зямля хай стогня нема.
Гэй, не шкадуіць рук,
Да сонца, да навук!
Насустрэч пойдзем смела!
П. Граніт.

цы ў справе бел. гімназіі, што наплыву кандыдатаў да гэтае школы і сьлёта будзе вялікі, прыпамінаем аб патрэбе расшырэньня адзінае беларускае сярэдняе школы, каторая ня можа заспакоіць нават мінімальнае патрэбу беларускага насельніцтва.

Адначасна зьвяртаемца да ўсіх польскіх дзеячоў, якім справа асьветы, а таксама справа сужыцьця народаў нашага краю ёсьць блізкай, зьвярнуць увагу на патрэбу для беларусаў школаў у іх роднай мове, як пачаткавых, так і сярэдніх, каторых Народ Беларуска жадае і гэтыя жаданьні належна падтрымаць прад дэцыдуемымі ўладамі.

Я. Н.

klučna świeżym miasam. Bielaruskaja wioska tutaka asabllyvym prykladam na druhuju askrań, dzie ludzi jadziac amal nia vyklučna miasa staroje, hetkim, ci inšym sposabam zakonservovanaje. Dy jak jano jnakš moža i być, kali čaławiek kole adnaho paršu-ka ũ hod, a bahaciejšy — jšče adnu-druhujy aviečku.

Vioska našaja viedaje tolki dva sposaby konservacyi: saleńnie i vendžańnie. Ahułam usie sposaby konservacyi dzielać na fizyčnyja i chimičnyja.

Da pieršaje hrupy naležyć zamarožvańnie miasa. Jano tady doŭha nie mianiaje ani vyhladu, ani inšych svaich svomašciaŭ. Zamarožvańniem šyraka karystalisia ũ Amerycy ũ apošniuju vajnu, davoziacy miasa da vojska ũ Eŭropie. Smašnajе miasa. Raspaŭsiudžany heny sposab byŭ i ũ Rasiei (na Sybiry).

Inšy sposab kanservacyi, heta „miasa dušana-je,“ dzie miasa varycca, potym kładuc jaho ũ blašanyja skrynački i sterylizujuc ich. U hetkich skrynačkach miasa moža lažac praz doŭhija hady.

Treci sposab — sušeńnie. Pry sušeńni miasa režuc na pajaski i viešajuc ci kładuc na niejkich pasudzinach i trymajuc ũ temperatury 50—55 hradusaŭ.

Krychu padobny da apošniaha budzie inšy sposab kanservacyi, dzie mieluc vysušanaje pieradom miasa, abo mieluc syroje i sušac na parašok. Pradajuc hetkaje miasa ũ skrynačka ch.

Vendžańnie — heta sposab u nas nadta raspaŭsiudžany, popularny, davoli prosty i dobry pry maľoj haspadarcy i maľoj kolkašci miasa. Hledziačy z boku sanitarnaha ničoha nia možna tutaka zakinuć.

Toja samaje možna kazać i ab chimičnych sposabach — saleńni i marynavańni. Saleńnie ũ nas heta nadta viadomaja sprava. Marynavańnie niama viedama dziela jakich pryčynaŭ nie karystajecca z usim popularnašciu. Adnaho-ž saleńnia jašče mala. Dobra ũsie viedajuc smahu ũ haračy dzień uletku, kali haspadynia narychtavała pa kusočku miasa, dy pieradom mala vymačyła. Heta adna sol, a ab smaku taksama niama što i kazać.

Marynavańnie nadta prosty sposab konservacyi. Tutaka karystajucca ropaju (žyžka z soli, cukru i saletry) abo voctam mocnym z rožnymi prydatkami.

Jošć šmat inšych chimičnych sposabaŭ dziela konservacyi (kišla salicylavaja, bornaja, formol i h.d.), adnača dziela škodnašci henyh preparataŭ chimičnych na zdaroŭje čaławieka, nia tolki nielha imi karystacca, a nať nia ješć takich kanservaŭ dzie jany buduć.

Kab nie chvareć ciažka ad błaħoha miasa, zaŭsiody treba dobra ahladzieć ci jano šviežaje. Nie biary nikoli miasa z błaħim pacham, koŭzkaha z nienaturalnym koleram.

Чэхаславацкі гарэх

Гэткім словам хіба найлепш назваць усё тое, што апошнім часам дзеецца ўвакруг Чэхаславацчыны. Так, сапраўды гэта гарэх і то гарэх смашны, які паласаваць хацеў-бы шмат хто, ды... бяда з зубамі.

Ня нам тут сягонья раскрываць, колькі праўды і колькі мань за гэты час пісалася і гаварылася аб Чэхаславацчыне. Раскрываецца гэта ўжо само, а будучыня дасьць такіх фактаў яшчэ больш. Напэўна. Але не забягайма наперад і прыгледзьмася да таго, што ўжо ёсьць.

Аснову Чэхаславацчыны, як дэмакратычнай рэспублікі, тварылі чэхі й славакі ў 1918 г., калі набліжаўся развал Аўстра-Вугорскай імперыі. Гэтыя народы разам узятая лічылі да 70 прац. усяго насельніцтва новае рэспублікі. Апрача таго ў склад Чэхаславацчыны ўвайшлі як нацыянальныя меншасці немцы ды малы працэнт украінцаў, мадзяраў (вуграў) і палякоў.

Граніцы Чэхаславацчыны праходзяць каля Нямеччыны, Аўстрыі, Вугоршчыны, Румыніі і Польшчы. Пакуль у Нямеччыне не дайшоў да ўлады Гітлер з сваімі староньнікамі, нямецкая меншасць Чэхаславацчыны захоўвалася спакойна, пасылаючы ў урад нават сваіх міністраў. Усё змянілася, калі ўладаром Нямеччыны стаў Гітлер, які пачаў імкнуцца да аб'яднаньня ўсіх Немцаў у адно гаспадарства; асабліва пасля таго, як да Нямеччыны была далучана Аўстрыя. Ад гэтага часу чэхаславацкія немцы фармальна пачалі імкнуцца да шырокай аўтаноміі, за якой — для нікога гэта несакрыт — крыецца спалучэньне з Нямеччынай; гэта тымбольш, што землі заселеныя немцамі (ці знемчанымі чэхамі) ляжаць уздоўж самай нямецкай граніцы.

Услед за немцамі пачалі арганізавацца мадзяры і палякі, якіх хоць значна менш, то аднак і яны спадзяюцца сабе нешта больш вытаргаваць, чым маюць цяпер.

Асобную групу састаўляюць славакі і прыкарпацкія украінцы: гэтыя народы таксама дамагаюцца аўтаноміі, але тым розняцца ад першых трох (немцаў, мадзяраў і палякоў), што Чэхаславацчыну цвёрда ўважаюць за сваё супольнае дабро і на-

вонкі супроць яе нігдзе ня выступаюць. А трэба сказаць, што гэтымі народамі, асабліва славакамі, стараюцца засланіцца ўсе тыя, хто у Чэхаславацчыне маюць укрытыя пляны свае собскія.

Які ход прыймуць усе гэтыя справы — прарочыць трудна. У кожным разе першая гарачка (19—22.V) мінула спакойна. Ужо ўжо снаваліся публічна пляны аб „разборы Чэхаславацчыны“, ужо мяркавалі, што хто дастане, а тымчасам з усяго гэтага ня выйшла нічога. Не малую роль у ўтрыманьні міру выказала Англія; але і самая Чэхаславацчына так-жа не драмала, за што яе ўжо і празвалі катом, якога „як ня кінь, а ён усё роўна стане на чатыры лапы“.

Пляны немцаў чэхаславацкіх ведамыя: яны бачаць сваё шчасце ў межах Нямеччыны; мадзяры, натуральна, цягнуць у бок Мадзяршчыны; палякі — афіцыйна дамагаюцца для сябе аўтаноміі. Характэрна пры гэтым зазначыць галасы прэсы польскай, якая пахваляючы ў прыцыпе дамаганьне сваіх аднаплямцаў, выразна кажа, што Польшч ня можа згадзіцца на тое, каб аўтаномію дасталі і Прыкарпацкія украінцы — якіх у Чэхаславацчыне прынамся двойчы гэтулькі, колькі палякоў. Гэтыя-ж палітыкі ня менш выразна кажуць і аб тым, што найлепш было-б, калі-б украінскае (русінскае) Прыкарпацце, а нават і Славацчына, вярнуліся пад панаваньне Мадзяршчыны, спад каторага яны дасталіся на свабоду прад 20 гадамі.

Урэшце трэба яшчэ раз сьцьвердзіць, што між чэхамі й славакамі няма тых супярэчнасьцяў, аб якіх сягонья кругом гавораць „апякуны“ славакоў. Выявілася гэта надта выразна ў заяве аднаго з павадыроў краёвых славацкіх аўтанамістаў, пасла Сідора, які найвыразней сказаў, што „славацкія аўтанамісты ніколі ня ўзыйдуць на шлях здрады Чэхаславацчыны“. А др. Гледко, павадыр амэрыканскіх славакоў, што праяжджалі анагдай праз Варшаву ў Чэхаславацчыну, гэтак заклікаў вітаўшых яго варшавякаў:

„Адклікаюся да Вашага славацкага сэрца. Памагайце нашай Чэхаславацкай рэспубліцы, каторую мы памагалі будаваць.



Прафэсар др. Ігнат Масьціцкі, які ўжо 12 гадоў ёсьць Прэзыдэнтам Польшчы.

Едзем у Чэхаславацчыну з тэкстам Пітсбургскай умовы не на тое, каб дзяліць, але на тое, каб лучыць, каб узмоцніць чэхаславацкае паразумленьне“.

Кожны з гэтага можа бачыць, што спор між чэхамі і славакамі калі і ёсьць, дык яны ўважаюць яго спарам нутраным, хатнім. Хто аднак гэты спор раздувае, той хоча відавочна закрываць свае ўбочныя пляны, з якімі адкрыта выступіць сягонья стыдаецца.

В. К.



Крапіва добры лек

Крапіва і крапіва жыгучка, якая так любіць расьці каля платоў на вёсцы, аказалася вельмі добрым лекам проці крываўленьня. І ўсім, хто хворы, плюе кроўю, мае крываваыя адходы, кроўю ванітуе, або жанчына вельмі крывавіць, усім ім трэба піць завараную крапіву. Прыгатаўляецца яна гэтак:

Бярэцца $\frac{1}{4}$ клг. сьвежага лісьця крапівы і заліваецца 2 літрамі вару (кіпятку); пасля трэба варыць яшчэ $1\frac{1}{2}$ гадзіны, тады адцадзіць, засаладзіць да салодкасьці і піць па аднэй шклянцы ў дзень.

Крапіва мае так-жа ў сабе шмат жалеза і дзеля таго добра карміць худых дзяцей зупай з маладой крапівы.

Др. Я. М.

3 цыкля: „ей“

* * *

Хай кажуць мне, —
што ты цяпер другая,

Хай кажуць мне, —
што ты цяпер з другім.

У душы ізноў надзея зацьвітае
І крыўды ўсе развеялісь, як дым.

Хай кажуць мне,
мінулае запомні;

Ніхто ня верне нам пражытых
[дзён.

У сэрцы жар вачэй тваіх чароўных
І голас твой,

як ліры ціхі звон.

Хай кажуць мне,
што ты наогул мр्या

І толькі брэдзь вясняна-ціхіх
[сноў...

Усё прыйму...
зьміруся сам з сабою

І толькі-б раз, —
адзіны раз —

спаткаць цябе ізноў.

М. МАШАРА

ГОДЗЕ!

Дык годзе... і годзе... і годзе!
Піць сьлёзы з бяздоннага мора!
Пайду я на новай дарозе...
Да песьняў у сінім прасторы.

Я лётам арліным узнімуся
Ў прастор паднябесны бясконцы
І скіну сваёй Беларусі,
Ўсе песьні ад зораў і сонца.

К. Бунтарны.

Дыктатуры і іхнія спусташэньні

Сучасную эпоху дыктатураў, якія ўсабляюць сабой праграмы цэлых народаў, Юры Дугамэль — сябра Францускай Акадэміі Навук, раўняе з дыктатурамі, што былі ў гісторыі, і выяўляе насьледкі іхняга спусташэньня.

Ваенныя дыктатуры.

Характэрнае зьявішча, што дыктатуры, як толькі пачнуць ваяваць, трымаюцца нядоўга.

Вялікая дыктатура Юлія Цэзара пачалася ў 49 і скончылася ў 44 годзе прад Нараджэньнем Хрыста. За гэтыя 5 гадоў Цэзар перайшоў цэлы тагачасны сьвет: уладаў Італіяй, Гішпаніяй, заняў Марсылію, ваяваў у Эгіпце і ў паўночнай Афрыцы, уладаў Рымам. Цэзара забіў Брут; пасля забойства Цэзара разваліўся стары лад рымскае дзяржавы і пачалася хатняя вайна.

Александар Македонскі, які памёр маючы толькі 33 гады, заваяваў 20 народаў: нішчыў гарады, тварыў новыя падуладныя сабе дзяржавы, мяшаў расы, зьмяняў абычаі і гэтак рэфармаваў жыцьцё. Александар Македонскі пакінуў вялізарную дзяржаву, у якой пасля яго сьмерці пачаўся разлад між ягонымі спадкаемнікамі.

Наполеон Бонопарт абвесьціў сябе цэзарам Францыі ў 1804 г., а ў 1815 г., пасля ня-

ўдачнай бітвы пад Ватэрлёо, упаў. Ён заваяваў цэлую Эўропу, апрача Англіі. Царства трывала 11 гадоў. Пасьля гэтых войнаў Францыя моцна аслабела; ад таго часу Францыя пачала выміраць, а датуль была найбольш залюдненай краінай у Эўропе.

Дыктатура Кромвэля ў Англіі, якая трывала праз 9 гадоў, таксама дала трагічныя насьледкі для народу і дзяржавы.

Дыктатарскае азьвярэнне.

Вельмі характэрная рыса маральнага і этычнага ўпадку кожнае дыктатуры. Раймонд Бургард, апісваючы геройства Александра Мацэдонскага, між іншым, зварачвае ўвагу на яго маральны ўпадак, які быццам п'янеючы ад улады нішчыўся распустай і адначасна тануў у разьмякласьці азіяцкага жыцьця. Пры гэтым узрастала ў яго жорсткасьць да крайнасьці азьвярэння.

Цэзар таксама стаўся распусьнікам, быў няміласэрна жорсткі, нялюдзкі. Бясспрэчна, гэта быў чалавек інтэлігентны, але інтэлект ягоны быў ськіраваны ў бок зла, а не добра. Ён, каб дакучыць свайму праціўніку Помпэю, пасля перамогі яго, загадаў замучыць на сьмерць 50.000 ягоных ваякоў.

Маральнае спусташэньне дыктатурай народу.

Юры Дугамэль, пасля агульнай характэрыстыкі найбольшых дыктатураў, робіць вывад, што кожная гэтка дыктатура даводзіла грамадзкі лад да кіраўніцтва бізуном; кожная дыктатура нішчыла пачуцьцё грамадзкае справядлівасьці, свабоду слова і нават свабоду думкі. Пасьля дыктатуры народ ператвараўся ў чалавечую стаду бязвольных і бесхарактарных людзей.

Сучасныя эўрапейскія краіны пад уладай Мусолініга, Гітлера і Сталіна — піша Дугамэль — стаяць на шляху да гэткай сваёй будучыні. А калі ўсе іншыя народы ня змогуць супроцьстануць нагласьці амбіцыі паасобных адзінак, дык чалавецтва будзе сапхнута на самае дно маральнага спусташэньня і гэтак загіне сучасная, абапёртая на хрысьціянстве, цывілізацыя і культура.



Zbielaruskaha žyćcia

Novaja bielaruskaja kulturnaja siła. 19.V.38 ũ vilenskim universytecie atrymaŭ dyplom inžyniera— ahranoma supracoŭnik „Šlachu Moładzi“ hram. Pilip Zasim. — Vitajem jaho i žadam płodnaje pracy na rodnaj bielaruskaj niviel..

Bielaruskі Studencki Sajuz pracuje. Nia hledziačy na toje, što ciapier dla studentaŭ haračy čas egzaminaŭ, Biel. Stud. Sajuz nia spyniaje svaje pracy. Jon i dalej ładzić roznyja siabroŭskija studenckija imprezy, a taksama referaty z haliny bielarusaviedy. I tak napr. u minulym tydni BSS naładziŭ dva referaty, jakija adbylisia ũ VI zali haloŭnaha budynku vilenskaha universytetu. Pieršy referat, 25.V, ab bielaruskaj narodnaj pieśni pračytaŭ Maksim Tank, a druhі, 28.V, ab kirunkach, u bielaruskaj savieckaj litaratury mgr. J. Šutovič. Jak ilustracyi da referatu mgr. J. Š. strojna čytaŭ niekatoryja tvory bielaruskich savieckich piśmieŭnikaŭ mgr. J. Chvorast. Treba skazać, što referat mgr. J. Š. ab bielaruskaj savieckaj litaratury ũ niekatorych mamentach prosta revelacyjny. Słuchajučy hetych referataŭ, a taksama čytanych tvoraŭ, možna sapraŭdy sabie ũjavić, jakich vołataŭ slova i dumki mieła ũžo bielaruskaja litaratura i jak vialikija straty prynios Bielaruskamū Narodu maskoŭska-kamunistyčny režym, jaki žnistožyŭ najlepšyja litaraturna-maładniackija bielaruskija siły, zatoje, što haloŭnymi matyvami ichniaha tvorstva była Bielaruś, luboŭ da svajho Bielaruskaha Narodu, da praŭdy, svabody i spraviadliwaści.

20-ja ũhodki śmierci Karusia Kahanca. 20.V sioleta minula 20 hadoŭ ad śmierci vydatnaha bielaruskaha piśmieŭnika Karusia Kahanca. Šyrej ab im napišam pašla.

Ŭ čeść 750-ch ũhodkaŭ „Slova ab pałku Iharavym“. 29.V.38 ũ Vilenskaj Bielaruskaj Himnazii adbylosia śviatkavaŭnie 750-ch ũhodkaŭ slaŭnaha i velmi mastackaha bielaruskaha litaraturna-ha tvorcu (paemy) „Slova ab pałku Iharavym“, napisanaha ũ 1187 h. Referat ab hetym tvory pračytaŭ dyrektor Mikałaj Ancukievič, a pašla byli pračytany niekatoryja pieśni (raždziely) hetaha-ž tvorcu ũ tahočasnoj bielaruskaj movie, a taksama i ũ apracoŭcy sučasnych biel. piśmieŭnikaŭ.

Sioletnija maturysty Vil. Bielaruskaj Himnazii. Da maturalnych egzaminaŭ sioleta ũ Vilenskaj Bielaruskaj Himnazii prystupała 17 vučniaŭ, a zdało 16. Prožviščy ich nastupnyja: Brazoŭski Anatol, Bielasik Aleksandar, Buzuk Ivan, Dručko Maryja, Duk Viačaslaŭ, Kažlanka Aŭdoćcia, Lotka Mikałaj, Macuk Jury, Novik Vasil, Sładkoŭski Barys, Taŭtaj-Narastaŭcaŭ Aleksandar, Čatyrka Jury, Piaršukievič Viera, Karetnik Janina, Makoŭskaja Nina. Ŭsich vitajem i žadam udačy ũ dalejšaj navucy, a tak-ža zaklikajem da pracy na bielaruskaj maładniackaj nivie.

200 a nie 220 zł. Ŭsim zacikaŭlenym žviartajem uvahu, što ũ abviestcy ab Bielaruskaj Himnazii, drukavanaj u „Šlachu Moładzi“, pamyłkova padana, što plata za navuku ũ hetaj himnazii ũ hod 220 zł. Faktyčna-ž plata za navuku ũ hod nie 220 zł. a 200 zł. Pry tym niezamožnyja i zdolnyja vučni majuć mahčymaś dabivacca žnižki.

Bielarusy i 1-šy maj. Papularnaść śviata pracy z kožnym hodam u bielaruskich pracouŭnych masach uzrastaje. Sioleta miž inšym bielarusy arhanizovana pryjmali ũdzieł u śviatkavaŭni 1-ha maja ũ Słonimie, dzie na sabraŭni byli pramovy i pabielarusku, a taksama ũ Baranavičach, Michałovo-Niazbudcy i Horadni, dzie bielaruskija sialanie i rabotniki tvaryli asobnyja hrupy i śpiavali bielaruskija pieśni.

Bielarusy ũ Francyi. Ŭ Francyi žyvie kala 500.000 asob emigrantů z Polskaha Haspadarstva, siarod jakich niamala jość i bielarusaŭ, katoryja apošnim časam stvaryli svaju arhanizacyju i vydajuć navat u Paryży svaje bielaruskija časapisy: „Biuleteŭ“ i „Recha“. Kirunak hetych časapisaŭ radykalny, ale adnačasna demakratyčny i nacyjanalny. Jany choć dalikatna, adnak stanoŭka vystupajuć suproć praśledavaŭnia bielaruskich palityčnych i kulturnych pracauŭnikoŭ, piśmieŭnikaŭ i paetaŭ u Savieckaj Bielarusi, damahajučysia adnačasna rehabilitacyi zahnanaha ũ Sibir maskoŭskimi čekistami Br. Taraškieviča i jahonnych tavaryšaŭ z „Hramady“ i „Zmahaŭnia“, abvieščanych tak-ža „vorahami narodu“.

Prypaminajem, što 12.VI.38 z Vilni jdzie ũ Kalvaryju Bielaruskaja Pilihrymka.

Вялікі беларускі канцэрт у Варшаве

Асьветнае Таварыства Беларусаŭ у Варшаве арганізавала 24.V.38 г. вокальны канцэрт, на якім выступіў ведамы ũ Польшчы і заграўнай наш мастак сьпеву Міхал Забэйдэ-Суміцкі. Акомпаніяваŭ праф. Я. Лефэльд. Заля Варшаўскай Кансэрваторыі, дзе адбываўся канцэрт, напоўнілася шматлікімі слухачамі, сярод якіх многа было прадстаўнікоŭ прэсы, літаратуры, людзей музыкі і мастацтва.

Канцэрт складаўся з дзвёх частак: у першай частцы былі песні і арыі розных слаўных кампазытараŭ, як Качіні, Шубэрт, Чайкоўскі і інш., а ũ другой — беларускія народныя песні ũ апрацоўцы: Казуры, Грэчанінава, Туранкова і Галкоўскага. Забэйдэ-Суміцкі, як заўсёды, узяŭ слухачоŭ сваім талентам у валаданыне і дарыŭ іх багацтвам песняŭ беларускіх і песняŭ іншых народаŭ.

Беларусы ũ Варшаве мелі на гэтым вечары незабытыя перажываньні, сапраўдную духоўную роскаш. Слухаючы роднай песні, песняŭ матак нашых і сясьцёр, песняŭ палёў, лясоŭ нашых і працы, не аднаму з нас, закінутаму жыцьцёвым горам на чужыну, сьлёзы ціснуліся да вачэй. І калі песня „Як памёрла матулька“ (гарм. Туранкова) многіх давяла да сьлёз, дык вясёлая караводная песня „Цераз сад вінаград“ (гарм. Галкоўскага) выклікала такую вялікую агульную вясёласць і буру воплескаŭ, што мастак мусіŭ гэту песню паўтарыць. На агульнае дамаганьне і бесканечныя воплескі М. З.-С. мусіŭ аж пяць разоŭ выступаць на біс, пры гэтым „Лявоніху“ „прымусілі“ паўтарыць аж два разы. У другой частцы канцэрту заслужанаму нашаму мастаку паднесены быŭ вялікі букет кветак з беларускімі народнымі шарфамі з напісам: „Мастаку М. Забэйдэ-Суміцкаму ад Асьв. Т-ва Беларусаŭ у Варшаве“.

Канцэрт на ўсіх прысутных зрабіŭ вялікае ўражаньне. Усе пакідалі залю здаволеныя, вясёлыя і з пачуцьцём пашаны да багацтва нашай народнай песні і яе слаўнага выканаўцы, якому ўсе былі глыбока ўдзячны.

Канцэртам гэтым А.Т.Б. зрабіла шырокі разгалос у культурным сьвеце Варшавы.

М.

ШТО ЧУВАЦЬ

— Газеты йзноў пішуць, што ў Польшчы ў хуткім часе мае быць змена ўраду, а як будзе — пабачым. — Тымчасам разлад між рознымі палітычнымі польскімі партыямі паглыбляецца. Нацыяналісты розных эндэцкіх групкаў ужо ня толькі нападаюць на работнікаў, але і між сабой крывава распраўляцца. Між іншым нядаўна была агульна-польская студэнцкая каталіцкая пілігрымка да цудоўнага абраза ў Чэнстахове. Вось-жа, калі прыбліжлася гэта пілігрымка да сьвятага месца, між яе ўчаснікаў паўстала крывава бойка, якую разганяць прыйшлося паліцыі. Пры тым некалькі цяжка параненых асоб былі забраныя ў шпіталь.

— У Японіі наступіла змена ўраду. Цяпер улада там бадай поўнасьцю ў руках вайсковых кругоў, каторыя быццам уважаюць, што без вайны Японіі з Саветамі не абыйдзеца. Дзеля таго загранічныя наглядчыкі на Далёкім Усходзе ўважаюць, што ў найбліжэйшым часе можа дайсьці да вайны між Японіяй і СССР. Новы японскі ўрад узмацніў такжа японскую атаку на кітайцаў, каторыя ўсімі сіламі бароняцца.

— Каля справы Чэхаславацкіх быццам спакойней. Некаторыя аднак газеты спакой гэты ўважаюць пераходным і пішуць, што найбольш трывожным часам будзе дзень 12-га чэрвеня, калі кончацца выбары ў самаўрад. Тады можна спадзявацца выступленьня нацыянальнае меншасці нямецкае і мадзярскае супроць Чэхаславацкіх. Пры тым быццам аружна выступіць супроць Чэхаславацкіх Нямецкіх і Мадзяршчына. Усё гэта аднак толькі дагадкі, якім верыць ня надта можна, бо такое выступленьне гразіць Эўропе вялікімі падзеямі. Ды ўсё-ж такі Францыя і Англія моцна сьлядзяць за тым, што робіць Гітлер і хто ведае, ці дазваляць яму далей рабіць тое, што яму хочацца.

— У Гішпаніі далей канца вайны ня відаць, хоць фашыстаўскія атакі, падмацоўваныя Італіяй, вельмі ўзмагліся. Рэспубліканцы (ўрадаўцы) аднак, ня глядзячы на тое, што ня маюць вялікае помачы з заграіцы, пагеройску змагаюцца і не паддаюцца.

— Фашысты далей стараюцца захопліваць уладу і ў іншых краінах. Як мы ўжо пісалі, нядаўна быў фашыстаўскі бунт у Бразыліі, пасля гэтага паўстаў такі-ж бунт у Мэксыку, але і тут, так як і ў Бразыліі, фашыстам не ўдалося, — іхні бунт быў зламаны.

— Гітлеру ўсцяж мяшаюць каталіцкія арганізацыі моладзі і ён з імі востра змагаецца. Барацьба гэта ня сьціхае, а нават разгараецца. У цяперашні момэнт найбольш яна праяўляецца ў б. Аўстрыі, дзе гітлераўцы сілком заводзяць свае парадкі. З гэтай прычыны паўстаюць проста трагедыі. Ужо тысячы людзей, ня могучы вытрымаць новага рэжыму, пакончылі самагубствам.

— Агульнае збраеньне гаспадарстваў далей адбываецца ўскораным тэмпам. Адначасна замацоўваецца саюз Англіі і Францыі.

Na darmanovoy fond bieloruskaj moladzi pry „Šl. Mł.“

achviaravall: M. Halasievič 50 hr., V-ž 1 zl. Usim achviaradaučam ščyra dziakujem. Red. Kal. „Šlachy Moladzi“.

Грамадзяне! Памятайце аб бел. моладзі і прысылайце ахвяры на дапамаговы фонд беларускай вучнёўскай незможнай а здольнай моладзі на адрас: Red. „Šlachy Moladzi“ — Wilno, Zavalnaja 1.

Абвяшчаецца, што 17-га чэрвеня 1938 году адбудуцца ўступныя экзамены

ў Віленскую Беларускаю Дзяржаўную Гімназію

Варункі прыйма:

У I КЛАСУ прыймаюцца дзеці (хлопцы і дзяўчаты) якія: 1) будуць мець на 1-га верасня 1938 г. ня менш 12 і няпоўных 16 гадоў і 2) скончылі 6 (шэсьць) ці 7 (сем) аддзелаў пачаткавай школы. Хто перарос ня больш як на адзін год, можа складаць просьбу ў Кураторыю аб дапушчэньні да экзамену. Хто прадставіць пасьведчаньне аб сканчэньні 6 ці 7 аддзелаў пач. школы, той здае экзамен паступаючы ў I-ю кл. (былую III кл.) толькі з польскае мовы, арытматыкі і географіі. Іншыя кандыдаты здаюць поўны экзамен з 6-ці аддзелаў пач. школ. У II КЛАСУ прыймаюцца дзеці па экзамену з усіх прадметаў у абойме праграмы I кл. гімназіі, калі на 1.IX.1938 г. будуць мець ня менш 13 і ня больш 16 гадоў. Заявы прыймаюцца да 15 чэрвеня 1938 г. Да заявы трэба далучыць: 1) мэтрыку, 2) школьнае пасьведчаньне, 3) пасьведчаньне аб прышчэпе воспы, 4) дэкларацыю аб тым, што кандыдат па нацыянальнасьці беларус; ды пераслаць на Р. К. О. (блянкет можна купіць на кожнай пошце) 10 зл. за экзамен на наступны адрас: Filija Białoruska Państwowe Gimnazjum im. J. Słowackiego w Wilnie Р. К. О. № 703.304. — Плата за навуку 200 зл. у год.

Віленская Беларуска Гімназія мае такія самыя правы, як і польскія дзяржаўныя гімназіі.

Адрас Бел. Гімназіі наступны: Białoruska Filija Państw. Gimnazjum im. J. Słowackiego — Wilno, ul. Dominikańska 3/5.

Трагічная сьмерць палк. Коновальца

23 мая сёлета ў м. Ротэрдам у Галандыі трагічна памёр вядомы украінскі дзеяч, палкоўнік Аўгень Коновалец. Згінуў ён ад разрыву бомбы, якую падаў яму правакатар Валюх у замаскаваным пакеце. Цяпер усе стараюцца разгадаць, хто стаяў за плячыма Валюха, каторы бязсьледна зьнік, і каму так моцна мяшаў палк. Коновалец?

Найбольш падае падазрэньне на Саветы, што яны загадалі забіць палк. Коновальца, бо ён быццам быў у кантакце з Японіяй, меў свае нелегальныя антыкамуністычныя арганізацыі на Далёкім Усходзе і ў Савецкай Украіне, дзе рабіў падгатоўку да рэвалюцыі.

Палк. Коновалец стала жыву ў Бэрліне, Вене, а апошнім часам у Італіі; часта аднак езьдзіў і ў іншыя гаспадарствы. Польскія часопісы называюць яго паводыром нелегальных украінскіх тэрорыстычных арганізацыяў У. В. О. (Украінскай Вайсковай Арганізацыі) і У.Н.О. (Украінскай Нацыяналістычнай Арганізацыі), каторым закідаюць, што яны арганізавалі ў Польшчы тэрорыстычную акцыю і што сябры гэтых арганізацыяў забілі міністра Перацкага, пасла Галувку і інш. выдатных дзеячоў.

Англіскія газэты называюць палк. Коновальца найгразнейшым тэрорыстам ў Эўропе.



Беларускія прадстаўленьні

Стоўпцы. Беларускія прадстаўленьні ў Стаўпецкім павеце глыбака ўвайшлі ў народзе ў звычай. Беларускага прадстаўленьня, беларускае вечарыны — гэтай адзінай культурнай разрыўкі патрабуе ня толькі беларуская моладзь, але і старэйшыя людзі — сяляне і сялянкі. І ўжо ўсе прывыклі, што прынамсі на кожнае большае свята мусіць быць беларускае прадстаўленьне. Дык не абыйшлося бяз гэтага і на сёлетні Вялікдзень. На другі дзень гэтага вялікага свята, г. зн. 25.IV.38 адбыліся беларускія вечарыны ў наступных мясцох: 1. у м-ку Новы—Сьвержань — ставілі опэрэтку „Перашкода“; 2. у в. Галавенчыцы — ставілі п'есы: „Па рэвізіі“ і „Мікітаў лапаць“; і 3. у Старым-Сьвержані, дзе было беларускае прадстаўленьне, а пасля скокі. — Усе гэтыя вечарыны адбыліся ў найлепшым парадку, у мілым беларускім настроі, культурна і прыгожа. Людзей, асабліва моладзі, усюды і заўсёды на бел. вечарынах бывае, і гэтым разам было таксама, вельмі многа. Беларускія прадстаўленьні гэта сапраўды вельмі карысныя культурныя разрыўкі, якія раджу ладзіць усюды, дзе ёсьць, дзе жывуць беларусы. *Р. С.*

Бойка на фэсьце

Беніца, Маладэчанскі пав. На Юр'я, 6.V сёл. у Беніцы адбыўся праваслаўны фэст, на які сабралася вельмі многа народу. Усё было-б добра, каб не гарэлка, аднак, нажаль, без яе не абыйшлося. Нашы хлапцы замест таго, каб пайсьці ў царкву і маліцца, панапіваліся гарэлкі і пачалі біцца, і то якраз тады, калі ў царкве йшла Служба Божая. Бачылі гэта некаторыя польскія жыхары нашага мястэчка і гаварылі насмяхаючыся: „Ці хамі не ўмеён заховаць сен нават в часе Мшы сьв.“ — Сапраўды, цяжка было глядзець на бойку і слушаць гэтых слоў. — Вось-жа,

дарагія браты маладыя, пара ўжо нам перастаць быць пасьмешышчам. Гэта-ж стыд і ганьба, каб з нас сьмяяліся. Няхай яна згіне гэта праклятая гара, калі яна мае даводзіць нас да такіх сумных аб'яваў. Пара ацьверазець, даўно ўжо пара кінуць піць гарэлку, бо яна нас да добра не вядзе!.. *У. Бараноўскі.*

Беларусы на зьездзе «Стронніцтва Людовага»

Беласток. 15.V.38 у Беластоку адбыўся зьезд польскага „Стронніцтва Людовага“ Беластоцкага вобласці. Між іншым былі на гэтым зьездзе і беларускія сяляне, каторыя выступалі нават з сваімі беларускімі прамовамі. З гэтай прычыны хачу я зрабіць сваю маленькую ўвагу. Мне здаецца, што ўсёж-такі нам беларусам з польскім „Стронніцтвам Людовым“ не падарозе і няма чаго туды беларускім сялянам лезьці. Уважаю нават, што тыя сяляне, якія былі на зьездзе ў Беластоку і выступалі з беларускімі прамовамі, нічога гэтым не асягнулі і кепска таксама зрабілі, што ўпісаліся ў чужую арганізацыю. Нам беларусам і „Стр. Людовае“ не нясе нічога добрага. Беларус павінен старацца працаваць у сваіх беларускіх арганізацыях, а калі іх няма, дык саматужна рабіць тое, што ўдасца, але сваё беларускае і на сваіх беларускіх гонякі!.. Трэба пашыраць беларускую нацыянальную сьведамасьць, беларускія часапісы, кніжкі, вучыць дзяцей чытаць і пісаць па-беларуску, старацца каб адбываліся беларускія прадстаўленьні нават ад імя польскіх арганізацыяў і г. д. — Гэта будзе работа беларуская, культурная і карысная... Чужая арганізацыя можа нас завясьці на чужы блудны і некарысны нам шлях!.. Аб гэтым нам трэба памятаваць усцяж і заўсёды!..

Сьведка.



Prakuryli bolš 7 milijardaŭ złotaŭ. Niadaŭna apublikavanaja statystyka padaje, što ŭ 1937 h. u Polskim Haspadarstwie skurana papiarosaŭ i ahułam tytu nu na 7 milijardaŭ 302 milijony złotaŭ. U 1936 h. bylo prakurana tolki 6 milijardaŭ 217 milijonaŭ. Jak bačym, vydatki na biaspatrebnae i škodnae kureńnie pavialičajuca, nia hledziačy na narakańni, što ciažka žyviecca. Pry tym cikava, što najbolš prakuryvajuć vajavodztvy našyja, dzie ŭsiu škodnašć kureńnia pavinny byli-b usie daŭno zrazumieć i kožny hroš addavać na rodnuju ašvietu knižku i hazetu.

Паштовая серыя

А. Г.: Апавяданьне „Сон беднага селяніна“ слабаватае. Няма ў ім ніякае глыбейшае думкі, апісаньне не прадстаўляе мастацкае вартасці. Здольнасьці аднак да прозы ў Вас праяўляюцца, дык радзім пярэ ня кідаць, а рабіць далейшыя ў гэтым кірунку спробы.

Др. М.: Прысланыя матар'ялы, як бачыце, выкарыстоўваем. За ўвагі дзякуем і просім не забываць.

Я. Брылю: Атрымалі, дзякуем, падрабны адказ у паштоўцы.

М. Вольнаму ў Латвіі: Што будзем магчы, вышлем. Прывітаныя!

Косьці: Карэспандэнцыю атрымалі, надрукуем. „Шлях Мол.“ будзем высыліць.

Žalejcy: Recenzija Vaša, biazumojna, maje vartašć, nia možam adnak jaje nadrukavać, bo raniej atrymali recenziju ad M., i jana ŭžo byla zdana ŭ druk. Pryvitańnie!..

А. Бушку: Hrošaj ad Vas my nie atrymali i dziela taho i časapisu nie vysylali. Napišycie dakładna, kali Vy vyslali padpisu, a moža majecie pakvitavańnie z pošty dyk pryšlicie nam, a my budziem staracca ŭsio vyjašnić. Dalej „Šl. Mol.“ budziem vysylać.

Я. Чорнаму: Матар'ялы атрымалі, дзякуем, у меру магчымасці будзем друкаваць. Вам „Шлях Мол.“ высыліць акуратна і просім дамагацца на пошце. Ані з Руды, ані з Міхневіч грошай мы не атрымалі і дзеля таго часапісу ім не высыліць. Калі яны грошы выслалі, дык няхай паведамаць нас, калі гэта было, або прышлюць паштовыя паквітаваньні; тады мы ўсё выясьнім і часапіс будзем высыліць. Вершы і карэспандэнцыю ў „Зорку“ перадалі.

А. Шынкевічу: Карэспандэнцыю атрымалі, надрукуем у наступным нумары. Просім пісаць часцей.

Сьведку і Ул. Браноўскаму: Карэспандэнцыю атрымалі, дзякуем; як бачыце — друкуем.

Каровапасу: Прыяжджайце на 11 і 12 чэрвеня, начлег будзе. За грошы і добрыя зычэньні дзякуем.

St. Rakoŭski: Prošbu sprajniajem i čakajem na ablačanaje.

„Шлях Моладзі“ рэдагуе Рэдакцыйная Калегія. Друкуецца ў Беларускай Друкарні ім. Фр. Скарыны ў Вільні (Завальная 1-2) коштам працы: Я. Багдановіча, Я. Найдзюка і А. Шутовіча.

Адрас рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Завальная вуліца № 1—2 (Wilno, Zawalna 1—2).

„ШЛЯХ МОЛАДЗІ“ выходзіць два разы ў месяц: 5 і 25. Падпіска на год 2 зл. і 50 гр., на паўгода 1 зл. 50 гр., на 3 мес. — 75 гр. Цана аднаго экзэмпляра 15 грошаў. — Заграніцу ўдвая даражэй. — Нумар картатэкі „przekazu rozrachunkowego“ 59.

Выдавец: „БЕЛПРЭС“.

Рэдактар: Я. НАЙДЗЮК.